

Fakir

trend | OR-07



trend | OR-09



Bedienungsanleitung Ölradiator

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder den gelegentlichen Gebrauch geeignet

de - DE

Instructions for use Oil radiator

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use

en - EN

Inhaltsverzeichnis

Allgemeines	
Informationen zur Bedienungsanleitung	3
Haftung	3
Hinweise in der Bedienungsanleitung	3
Sicherheit	
CE-Konformitätserklärung	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Bestimmungswidrige Verwendung	4
WARNUNG! Kinder	5
Achtung! Elektrischer Strom	8
Im Gefahrenfall	9
Versand	9
Bei einem Defekt	9
Überblick	
Überblick	10
Technische Daten	11
Lieferumfang	11
Gerätebeschreibung	11
Montage	
Auspacken, Zusammenbau.....	12
Aufstellung des Gerätes, Sicherheitsabstände.....	14
Bedienung	
Ein-/ Ausschalten	15
Zieltemperatur einstellen.....	15
Sicherheitssysteme	
Kippschutz und Übertemperaturschutz	16
Nach dem Gebrauch	
Wartung und Reinigung	17
Hilfe bei Störungen	19
Entsorgung	21
Garantie	22
Energiewerte	23

Informationen zur Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für den **Fakir Ölradior trend | OR-07** bzw. **trend | OR-09** entschieden haben. Das Gerät wurde entwickelt und hergestellt, um Ihnen viele Jahre einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten.

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen den sicheren und bestmöglichen Umgang mit dem Gerät ermöglichen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Gerätes sorgfältig durch.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung dauerhaft auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Haftung

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert und gewartet, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Hinweise in der Bedienungsanleitung



WARNUNG!

Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung oder des Todes besteht.



ACHTUNG!

Kennzeichnet Hinweise auf Gefahren, die Beschädigungen des Gerätes zur Folge haben können.



HINWEIS!

Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

CE-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen folgender Gesetze, EU-Richtlinien/ Bestimmungen, sowie weiterer relevanter Normen: Produktsicherheitsgesetz - ProdSG, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2001/95/EG, 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2009/125/EG, EU 2015/1188.

Das Gerät trägt auf dem Typenschild die CE-Kennzeichnung.

Die aktuelle CE-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.fakir.de

Fakir behält sich Konstruktions- und Ausstattungsänderungen vor.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Ölradiator darf nur im Haushalt verwendet werden.

Das Gerät ist für eine gewerbliche Nutzung nicht geeignet.

Das Gerät ist nur als Zusatzheizung in der Übergangszeit geeignet, es ist nicht für den Dauerheizbetrieb ausgelegt.

Das Gerät darf nur in stehender Position benutzt werden.

Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

Bestimmungswidrige Verwendung

Die hier aufgeführten Fälle nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können zu Fehlfunktionen, Beschädigung des Gerätes oder Verletzungen führen:

**WARNUNG! Kinder**

- Diese Geräte können von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Verpackungsfolien von **Kindern** fern – Erstickungsgefahr!
- **Kinder** jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich **Kinder**) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Bei Verpackungsfolien besteht Erstickungsgefahr. Sie dürfen nicht zum Spielen verwendet werden.
- **Kinder** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.

- **Kindern** ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die **Wartung durch den Benutzer** durchführen.
- Das Gerät darf ohne Aufsicht nicht benutzt werden.

**WARNUNG!**

Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen. Beschädigung des Gerätes durch Regen und Schmutz! Verwenden und bewahren Sie das Gerät niemals im Freien auf. Das Gerät darf nicht in Bad, Dusche, Schwimmbad oder sonstigen feuchten Räumen verwendet werden.

**WARNUNG!**

Vorsicht - Einige Teile des Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. Das Gerät darf nicht in Fahrzeuge eingebaut und dort betrieben werden, weil solche Geräte besondere Bauteile (wie z.B. geschützte Heizelemente, stärkere Motoren, verstärkte Verankerungen der Bauteile gegen Erschütterungen etc.) aus fahrzeugsicherheitstechnischen Gründen erforderlich machen. Die Verwendung dieses Gerätes in Fahrzeugen aller Art (z.B. Bauwagen, Fahrstühlen, Campingwagen, Kraftfahrzeugen, Kabinen) und ähnlichen geschlossenen Räumen ist verboten.

**WARNUNG!**

Um Gefahren durch ein versehentliches Zurücksetzen des Temperaturbegrenzers zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht durch ein externes Schaltgerät, wie eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Stromanbieter regelmäßig an- und abgeschaltet wird.

**WARNUNG! Überhitzungs- und Brandgefahr!**

Das Gerät darf nicht in Garagen oder feuergefährdeten Räumen wie Stallungen, Holzschuppen usw. installiert und betrieben werden. Dies gilt auch für Räume, in denen sich leicht entzündliche Dämpfe oder Staub bilden können.

In dem zur Beheizung vorgesehenen Raum dürfen keine leicht entzündlichen Stoffe (z.B. Benzin, Lösungsmittel, Spraydosen usw.) oder leicht brennbare Materialien (z.B. Holz, Papier usw.) gelagert werden. Halten Sie solche Stoffe vom Gerät fern.

Brand- und Explosionsgefahr! Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen.

Das Gerät so aufstellen, dass der Abstand zu benachbarten Gegenständen mindestens 50 cm beträgt und brennbare Gegenstände sich nicht entzünden können. Eine Installation hinter Türen ist nicht zulässig.

Das Gerät darf nicht durch Handtücher, Gardinen oder andere Gegenstände abgedeckt werden.

Die Öffnungen des Gerätes immer frei lassen, sie dürfen nicht durch Handtücher oder andere Gegenstände abgedeckt werden.

Achten Sie unbedingt darauf, dass die Mindestabstände eingehalten werden. Der Luftstrom darf nicht durch irgendwelche Gegenstände behindert werden.

Geräteoberflächen, die zur Wärmeabgabe dienen, können über 60°C warm werden.

Beachten Sie, dass das Gerät nach dem Ausschalten noch einige Zeit heiß ist.

**Warnung! Nicht abdecken**

Um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

 Achtung! Elektrischer Strom

- Eine falsche Spannung kann das Gerät zerstören. Betreiben Sie das Gerät nur, wenn die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Die Steckdose muss über einen 16 A-Sicherungsautomaten abgesichert sein.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Leistungsaufnahme des Gerätes ausgelegt sind.
- Beim Betrieb des Gerätes muss das Netzkabel vollständig abgewickelt werden.
- Bei Betrieb darf das Netzkabel nicht auf dem Gerät liegen.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Das Gerät ist nicht geeignet zum Anschluss an fest verlegte Leitungen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es vor Regen und Nässe fern.

 WARNUNG! Stromschlaggefahr!

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel, sondern immer direkt am Stecker aus der Steckdose.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, eingeklemmt, über scharfe Kanten gezogen oder überfahren werden und nicht mit Hitzequellen in Berührung kommen.
- Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gehäuse erkennbare Schäden aufweist, der Verdacht auf einen Defekt (z.B. nach Sturz) besteht oder das Netzkabel defekt ist.
- Verwenden Sie keine beschädigten Verlängerungskabel.

Im Gefahrenfall

Ziehen Sie im Gefahrenfall und bei Unfällen sofort den Stecker aus der Steckdose.

Versand

Versenden Sie das Gerät in der Originalverpackung oder einer ähnlich gut ausgepolsterten Verpackung, damit es keinen Schaden nimmt.

Bei einem Defekt



WARNUNG!

Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit einem defektem Netzkabel. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können.



Hinweis!

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im Voraus an unsere Servicehotline:

Service-Hotline (Deutschland)

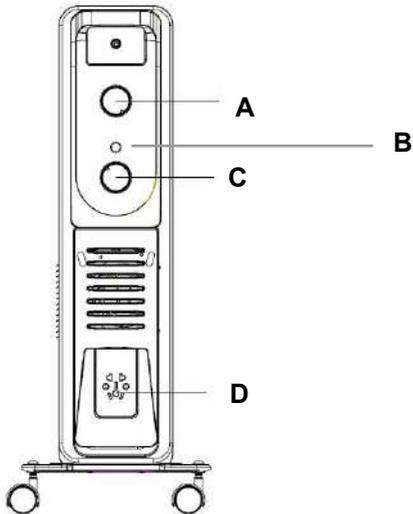
07042 912 0

Vor dem Anruf unbedingt Artikel-Nr. und Geräte-/Modellbezeichnung bereithalten. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.



WARNUNG!

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir Kundendienst) durchgeführt werden. Dabei dürfen nur Original Fakir Ersatzteile eingesetzt werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.



- A Thermostat
- B Heiz-Kontrollleuchte
- C Drehschalter
- D Kabelhalter

Technische Daten

Modell	trend OR-07
Artikel-Nr.	86 36 007
Netzanschluss	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	1500 W
Heizstufen	600W - 900W - 1500W
Schutzklasse	1
Maße H x B x T	68,7 x 16 x 45 cm
Netzkabel ca.	1,9 m
Gewicht ca.	8,73 kg

Modell	trend OR-09
Artikel-Nr.	86 37 007
Netzanschluss	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	2000 W
Heizstufen	800W - 1200W - 2000W
Schutzklasse	1
Maße H x B x T	68,7 x 16 x 54 cm
Netzkabel ca.	1,9 m
Gewicht ca.	10,75 kg

Lieferumfang

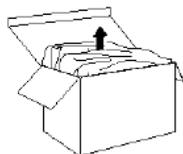
Basisgerät
 2 Rollenträger mit Rollen
 1 Bügel für Rollenträger
 Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

Der Ölradiator besitzt folgende Leistungsmerkmale:

- Raumthermostat
- 3 Heizstufen
- Heiz-Kontrollleuchte
- Kippschutzsicherung
- Übertemperatursicherung

Auspacken



Packen Sie das Gerät aus und überprüfen sie den Inhalt der Verpackung auf Vollständigkeit (siehe Lieferumfang).

Sollten Sie einen Transportschaden bemerken, wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.



Hinweis!

Bewahren Sie die Verpackung zur Aufbewahrung und für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service).



Warnung!

Verwenden Sie niemals ein defektes Gerät. Prüfen Sie vor der Montage, ob der Netzstecker gezogen ist. Bei eingestecktem Netzstecker könnte das Gerät versehentlich eingeschaltet werden und Verletzungen verursachen.

Zusammenbau

Legen Sie den Ölradiator flach auf einen Tisch, benutzen Sie als Unterlage eine weiche Oberfläche (Decke, Tuch, etc.).

Lösen Sie beide Flügelmuttern an der Unterseite des Bedienfeldes, setzen Sie den Radträger so auf, dass die Befestigungsschrauben des Bedienfeldes genau in die Aussparungen am Radträger passen, dann beide Flügelmuttern aufsetzen und von Hand festziehen.

Stecken Sie den U-förmigen Bügel für den Rollenträger mit dem abgeboenen Ende nach Oben zwischen der ersten und zweiter Heizkörper-Rippe an die Geräte-Unterseite, stecken Sie das abgeboene Ende nun in die Bohrung des Rollenträgers, legen Sie den Bügel eng um den unteren runden Teil des Heizkörpers an und stecken das Bügelende mit dem Gewinde durch die zweite Bohrung am Radträger. Schrauben Sie nun die Flügelmutter auf das Gewinde und ziehen Sie diese von Hand fest.



Sicherheitsabstände

**Achtung!**

Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in der Nähe von Möbeln, Vorhängen oder sonstigen brennbaren Gegenständen betrieben wird. Achten Sie auf einen Mindestabstand zu benachbarten Gegenständen, Wänden und Decken. Diese Abstände sind für eine freie Luftzirkulation erforderlich. Es muss ein Mindestabstand von 50 cm zu Möbeln oder sonstigen Objekten vorhanden sein.

Aufstellung des Gerätes

**Warnung!**

Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer ebenen, stabilen und trockenen Fläche steht.

- Die Steckdose muss über einen 16 A-Sicherungsautomaten abgesichert sein.
- Verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die für die Leistung ausgelegt sind.
- Netzanschlussleitung vollständig abwickeln und den Netzstecker in eine Steckdose stecken.

**Ein- Ausschalten und
Zieltemperatur
einstellen**

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
2. Heizstufen-Drehschalter auf die gewünschte Heizstufe stellen:
 - Heizstufe 1
 - Heizstufe 2
 - Heizstufe 3
3. Stellen Sie den Thermostat auf höchste Stellung (Rechts-Anschlag), das Gerät beginnt zu heizen, die Heiz-Kontrollleuchte ist an.
4. Wenn die Zieltemperatur erreicht ist drehen Sie den Thermostat langsam Richtung minimal bis die Heiz-Kontrollleuchte erlischt. Nun wird diese Temperatur gehalten und die Heizung wird automatisch an- und abgeschaltet.
5. Um das Gerät komplett auszuschalten, drehen Sie Heizstufen-Drehschalter auf Stellung "0".

Kippschutz und Übertemperaturschutz

Der Ölradiator verfügt über mehrere Sicherheits-Systeme, die in den unten beschriebenen Fällen automatisch zur Abschaltung führt.

Er ist mit einem Kippschutzschalter ausgestattet, welcher den Ölradiator bei einer zu großen Neigung, in jede Richtung, abschaltet.

Sollte dies der Fall sein wird die Heizung sofort gestoppt. Stellen Sie das Gerät wieder auf eine waagerechte Oberfläche. Der Ölradiator schaltet danach wieder auf die eingestellte Leistungsstufe ein. Weiterhin ist er mit mehreren Übertemperatur-Sicherungen ausgestattet, die bei einer technischen Störung oder bei unsachgemäßem Einsatz das Gerät ausschalten.

Sollte dies der Fall sein, drehen Sie den Heizstufen-Drehschalter auf "0", ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und beseitigen Sie die Störung bzw. korrigieren Sie den Einsatz.

Nach einer kurzen Abkühlzeit schaltet sich die Übertemperatursicherung selbsttätig ein und das Gerät kann wieder in Betrieb genommen werden. (Kapitel „Ein-/ Ausschalten“)

Sollte der Ölradiator nicht mehr einschalten ist die Übertemperatur-Schmelzsicherung durchgebrannt, wenden Sie sich in diesem Fall an die Service-Hotline, siehe Kapitel "Hilfe bei Störungen".

Wartung und Reinigung

**Warnung!**

Bevor Sie mit der Wartung und Reinigung beginnen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es auskühlen. Bei eingestecktem Netzstecker könnte das Gerät versehentlich eingeschaltet werden und Verletzungen verursachen.

Bevor Sie das Gerät staubgeschützt aufbewahren, lassen Sie das Gerät abkühlen und wickeln Sie das Netzkabel auf. Prüfen Sie regelmässig das Gerät auf Staub im Inneren des Gerätes, ggf. reinigen Sie es mit einem Staubsauger oder mit Pressluft. Heizgeräte, die längere Zeit nicht in Betrieb waren, müssen vor einer erneuten Inbetriebnahme bzw. vor jeder Heizperiode von Fachkräften überprüft werden. Dies gilt insbesondere, wenn das Gerät innen verschmutzt ist.

**Achtung!**

Reinigen Sie das Gerät nur trocken oder mit einem feuchten Tuch. Das Gerät bedarf keiner aufwendigen Wartung und Pflege. Verwenden Sie auf keinen Fall scheuernde Reinigungsflüssigkeiten oder chemische Reinigungsmittel (Alkohol, Benzin, Azeton, etc.), um das Gerät zu reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

**Achtung!**

Achten Sie unbedingt darauf, dass die Mindestabstände eingehalten werden. Der Luftstrom darf nicht durch irgendwelche Gegenstände behindert werden.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle.
Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren,
bedauern wir dies sehr. Bevor Sie sich an unseren
Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst
beseitigen können.



Warnung!

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker,
bevor Sie nach der Abkühlphase mit der Fehlersuche begin-
nen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich einge-
schaltet wird.



Hinweis!

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer
geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im Voraus an unsere
Servicehotline:

Service-Hotline (Deutschland)

07042 912 0

Vor dem Anruf unbedingt

Geräte- / Modellbezeichnung mit 7-stelliger **Art.-Nr.**

z.B. **86 36 007** und Fertigungsdatum **2022-08**

(Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.)

oder die 7-stellige **Ersatzteil-Nummer** bereit halten.



Achtung!

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B.
Fakir-Kundendienst) ausgeführt werden. Dabei dürfen nur
Original-Fakir-Ersatzteile verwendet werden. Nicht fachgerecht
reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den
Benutzer dar.

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät heizt nicht.	Stecker ist nicht eingesteckt.	Stecker einstecken
	Gerät ist nicht eingeschaltet.	Gerät mit Heizstufen einschalten
	Steckdose führt keinen Strom.	Andere Steckdose wählen
	Temperatur ist zu niedrig eingestellt.	Höhere Temperatur einstellen
Gerät heizt schwach.	Funktionsschalter nur auf Heizstufe 1.	Funktionswahlschalter auf Heizstufe 2 oder 3 schalten.
Überhitzung	Gerät ist defekt.	Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen und Fehler über Service – Hotline melden.

Wenn das Gebrauchsende des Gerätes erreicht ist, insbesondere wenn Funktionsstörungen auftreten, machen Sie das ausgediente Gerät unbrauchbar, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Stromkabel durchtrennen.



Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.

Die Verpackung des Gerätes besteht aus recyclingfähigen Materialien. Geben Sie diese sortenrein in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter, damit sie der Wiederverwertung zugeführt werden können.



Ausgediente elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkumulatoren (Akkus) enthalten schädliche Stoffe, die aber vorher für Funktion und Sicherheit der Geräte notwendig gewesen sind.

Geben Sie das ausgediente Gerät, Batterien und Akkus auf keinen Fall in den Restmüll!

Im Restmüll oder bei falschem Umgang mit ihnen sind diese Stoffe für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich. Ausgediente elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien und Akkus enthalten oft noch wertvolle Materialien.

Batterien und Akkus müssen gesondert entsorgt werden!

Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Geben Sie das ausgediente Gerät bei einer zentralen Sammelstelle ab. Nutzen Sie die in Ihrem Wohnort eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten sowie zur Rückgabe und Verwertung von Batterien und Akkus.

Wenden Sie sich für Ratschläge zum Recycling an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2012/19/EU - WEEE-Richtlinie.

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1. Der Käufer / die Käuferin hat seinen / ihren allgemeinen Wohnsitz / Firmensitz in der EU und das Gerät ist bei einem Fachhändler mit Sitz in Deutschland gekauft worden.
2. Wir verpflichten uns, das Gerät bei für Sie kostenfreier Einsendung an uns kostenlos in Stand zu setzen, wenn es infolge Material- oder Montagefehler innerhalb von 24 Monaten (bei gewerblicher Nutzung sowie bei Verwendung zu selbständig beruflichen Zwecken innerhalb von 12 Monaten) schadhaft / mangelhaft und uns innerhalb der Garantiefrist gemeldet wurde. Voraussetzung für unsere Garantiepflicht ist stets eine sachgemäße Behandlung des Gerätes. Die Garantiefristen beginnen mit dem Kaufdatum.
3. Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen (z.B. Antriebsriemen, Akkus, Batterien, Bürsten, Filter), fallen nicht unter die Garantie.
4. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Eingriffe oder Reparaturen von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht autorisiert sind. Ferner dürfen weder fremde Ersatz- oder Zubehörteile eingebaut werden.
5. Die Garantieleistung besteht vorzugsweise in der Instandsetzung bzw. im Austausch der defekten Teile. Reparaturen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene Großgeräte verlangt werden. Zum Nachweis der Garantieansprüche ist der Garantieschein und die Rechnung oder Kassenquittung des Händlers mit Kaufdatum beizufügen.
6. Sofern eine Reparatur erfolglos war und der Schaden bzw. Mangel auch nach einer Nachbesserung nicht beseitigt werden kann, wird das Gerät durch ein gleichwertiges ersetzt. Ist weder eine Reparatur noch ein Ersatz möglich, besteht das Recht auf Rückgabe des Gerätes und Erstattung des Kaufpreises. Im Falle eines Umtauschs oder Erstattung des Kaufpreises kann für die Zeit des Gebrauchs ein Nutzungsentgelt geltend gemacht werden.
7. Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Garantiefrist in Gang. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.
8. Die vertraglichen bzw. gesetzlichen Regelungen zur Mangelbeseitigung bleiben von den Garantiebestimmungen unberührt.

Gültig ab 1. Juli 2017

Modellkennung(en): trend | OR-07

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			kW	Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,5	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung	P_{min}	0,4	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein.
Max. kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max, c}$	0,5	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	e_{max}	0,0	kW	Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle	
Bei Mindestwärmeleistung	e_{min}	0,0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	e_{SB}	0,0	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
				mit elektron. Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
Sonstige Regelungsoptionen					
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
info@fakir.de Tel. +49 07042 912-0				Fakir Hausgeräte GmbH, Industriestr. 6 71665 Vaihingen/Enz	

Modellkennung(en): trend | OR-09

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung			kW	Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,7	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung	P_{min}	0,6	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein.
Max. kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max, c}$	0,7	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein
Bei Nennwärmeleistung	$e_{l_{max}}$	0,0	kW	Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle	
Bei Mindestwärmeleistung	$e_{l_{min}}$	0,0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	$e_{l_{SB}}$	0,0	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
				mit elektron. Raumtemperaturkontrolle	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
Sonstige Regelungsoptionen					
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
				mit Fernbedienungsoption	Nein
				mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
				mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
				mit Schwarzkugelsensor	Nein
info@fakir.de Tel. +49 07042 912-0				Fakir Hausgeräte GmbH, Industriestr. 6 71665 Vaihingen/Enz	

**Fakir-Hausgeräte GmbH
nilco-Reinigungsmaschinen GmbH**

Industriestraße 6
D-71665 Vaihingen / Enz

Postfach 1480
D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de / www.nilco.de

info@fakir.de / verkauf@nilco.de



© 2022 Fakir-Hausgeräte GmbH
Änderungen vorbehalten
Subject to revision
68 81 994 - 8207 de